



GEMEINDE ST. ULRICH
PROVINZ BOZEN

COMUNE DI ORTISEI
PROVINCIA DI BOLZANO

CHEMUN D'URTIJÈI
PROVINCIA DE BULSAN

BESCHLUSS DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE

DELIBERAZION DLA
JONTA DE CHEMUN

Nr. 441

vom - del - di 01.09.2026

Uhr - ore - ëura 09:00

GEGENSTAND:

Verlegung von Kabeln und Montage der Access Points in der Mittelschule St. Ulrich - Erteilung des Auftrages (H46G26000150004).

OGGETTO:

Posa di cablaggi e installazione degli access points nella scuola media di Ortisei - conferimento incarico (H46G26000150004).

ARGUMENT:

Tré cabli y nstälé i access points tla scola mesana de Urtijèi - dé la ncëria (H46G26000150004).

	Anwesend Presenti Prejènc	Abwesend entschuldigt Assente giustificato L mancia cun rejon	Abwesend unentschuldigt Assente ingiustificato L mancia zënza rejon
Moroder Tobia	X		
Moroder Adelheid Lara	X		
Lardschneider Armin	X		
Goller Martina	X		
Comploi Martina	X		
Prugger Janpiere Laurin	X		

Es nimmt teil die Gemeindesekretärin Frau

Partecipa la segretaria comunale sig.ra

L tol pert la secretera de chemun sen.a

Dr. Gallina Lara

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Accertato il numero legale, il sig.

Udù che n ie assé per pudëi delibré, sëurantol bera

Dr. Moroder Tobia

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister, den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco, assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

te si funzion de Ambolt, la presidënza y detlarea davierta la senteda.

Vorausgeschickt:

- dass das Gebäude, gelegen auf der Bp. 1480 K.G. St.Ulrich und welches als Mittelschule genutzt wird, Eigentum der Gemeinde ist;
- dass im Jahr 2020 die Firma „Telmekom GmbH“ mit Sitz in Lana (BZ) eine Messung der Abdeckung des drahtlosen LAN-Netzes durchgeführt hat, aus welcher hervorgegangen ist, dass insgesamt acht Access Points erforderlich sind, um eine angemessene Abdeckung der Klassenräume und sonstigen Räumlichkeiten vom Untergeschoss bis zum zweiten Obergeschoss zu gewährleisten; dass das derzeit bestehende WLAN-Netz sowie die dazugehörige Verkabelung vor einigen Jahren von einem spezialisierten Unternehmen im Auftrag der Gemeinde errichtet wurden;

Festgestellt:

- dass sich die Anforderungen im Unterricht zwischenzeitlich grundlegend verändert haben und die tägliche Nutzung digitaler Geräte wie Laptops, Tablets und interaktiver Tafeln mittlerweile ein integraler Bestandteil des schulischen Unterrichts darstellt;
- dass die derzeit in Betrieb befindliche Netzwerkinfrastruktur nicht mehr geeignet ist, die gleichzeitig angeschlossene Anzahl an Geräten zu bewältigen, wodurch es zu Leistungseinbußen und häufigen Unterbrechungen der Internetverbindung kommt;
- dass insbesondere während des Unterrichts nicht alle Schülerinnen und Schüler einer Klasse gleichzeitig über das WLAN-Netz verbunden werden können, wodurch die ordnungsgemäße Durchführung des digitalen Unterrichts beeinträchtigt wird;

Festgehalten:

- dass die Abteilung „Informationstechnik – Service Zentrum Meran“ der Autonomen Provinz Bozen an der Mittelschule St.Ulrich eine Messung der WLAN-Signalstärke durchgeführt und am 23.03.2026 dieser den entsprechenden Bericht über die durchgeführte Simulation übermittelt hat;
- dass die Direktorin der Mittelschule St.Ulrich der Gemeindeverwaltung die Ergebnisse der oben genannten Messung übermittelt hat;
- dass aus dem vorgenannten Bericht hervorgeht, dass die derzeit an der Mittelschule St.Ulrich installierte WLAN-Infrastruktur nicht über die erforderlichen Eigenschaften verfügt, um eine stabile und effiziente Netzabdeckung zu gewährleisten, und darüber hinaus den aktuellen Anforderungen des digitalen Unterrichts nicht mehr gerecht wird, da eine gleichzeitige Verbindung von mehr als drei digitalen Geräten nicht gewährleistet werden kann;

Festgestellt:

- dass die Autonome Provinz Bozen – Abteilung Informatik über das Service Zentrum Meran jedem Schulbezirk moderne „Access Points“ für das WLAN-Netz zur Verfügung stellt, welche bereits für die Installation vorbereitet sind, um die Netzwerkinfrastruktur zu verbessern und die Digitalisierung der Sekundarschulen zu fördern und zu unterstützen;
- dass die derzeit bestehende Verkabelung, bei welcher sich die Anschlusspunkte entlang der Wände in Bodennähe befinden, für die neue Konfiguration nicht geeignet ist;
- dass die neuen „Access Points“ in Deckennähe installiert werden müssen, um eine optimale Netzabdeckung und eine gleichmäßige Verbindung in sämtlichen Klassenräumen zu gewährleisten, wobei die vorgesehenen Installationspositionen zuvor durch entsprechende Messungen ermittelt wurden;
- dass die Errichtung der neuen Verkabelung sowie der dazugehörigen Kabelkanäle in den Zuständigkeitsbereich der Gemeinde fällt, während die Bereitstellung der „Access Points“ zu Lasten der Autonomen Provinz Bozen erfolgt;

Festgehalten:

Premesso:

- che l'edificio contraddistinto dalla p.ed. 1480 C.C. Ortisei, adibito a scuola media, è di proprietà comunale;
- che nell'anno 2020 la ditta „Telmekom s.r.l.“, con sede a Lana (BZ), ha effettuato una misurazione della copertura della LAN wireless, dalla quale è emerso che sono necessari otto punti di accesso per garantire una copertura adeguata delle aule e dei locali dal piano interrato fino al secondo piano;
- che l'attuale rete Wi-Fi e il relativo cablaggio sono stati realizzati alcuni anni fa da una ditta specializzata su incarico del Comune;

Fatto presente:

- che nel frattempo le esigenze didattiche sono profondamente cambiate e l'utilizzo quotidiano di strumenti digitali quali computer portatili, tablet e lavagne interattive è diventato parte integrante delle attività scolastiche;
- che l'infrastruttura di rete attualmente in uso non è più adeguata a sostenere il numero di dispositivi connessi contemporaneamente, causando rallentamenti e frequenti interruzioni della connessione Internet;
- che in particolare, durante le lezioni non è possibile collegare simultaneamente tutti gli alunni di una classe tramite la rete Wi-Fi, compromettendo il regolare svolgimento delle attività didattiche digitali;

Rilevato:

- che la ripartizione „Centro servizi IT didattica di Merano“ della Provincia Autonoma di Bolzano ha effettuato una misurazione della potenza del segnale Wi-Fi presso la scuola media di Ortisei consegnando a questa in data 23.03.2026 il rapporto sulla simulazione effettuata;
- che la direttrice della scuola media di Ortisei ha trasmesso a questa Amministrazione l'esito della suddetta misurazione;
- che dal sopracitato rapporto risulta che l'infrastruttura Wi-Fi attualmente installata presso la scuola media di Ortisei presenta caratteristiche non idonee a garantire una copertura stabile ed efficiente, risultando altresì insufficiente a soddisfare le attuali esigenze della didattica digitale, poiché non consente la connessione simultanea di oltre tre dispositivi digitali;

Fatto presente:

- che la Provincia Autonoma di Bolzano – Ripartizione Informatica, per il tramite del Centro Servizi IT Didattica di Merano, mette a disposizione di ciascun distretto scolastico punti di accesso „access point“ di ultima generazione per la rete Wi-Fi, già predisposti per l'installazione, al fine di potenziare l'infrastruttura di rete e promuovere e sostenere la digitalizzazione delle scuole secondarie;
- che l'attuale cablaggio, predisposto con punti di collegamento posizionati lungo le pareti in prossimità del pavimento, non è idoneo alla nuova configurazione;
- che i nuovi „access point“ devono essere installati in prossimità del soffitto per assicurare una copertura ottimale e una connessione uniforme in tutte le aule, verificato preventivamente con misurazioni apposte;
- che la realizzazione del nuovo cablaggio e delle relative canalizzazioni rientra tra le competenze del Comune, mentre la fornitura degli „access point“ è a carico della Provincia Autonoma di Bolzano;

Rilevato:

- dass die Durchführung der Maßnahme erforderlich ist, da das derzeit bestehende Netzwerk den Anforderungen des heutigen Schulbetriebs nicht mehr entspricht;
- dass die zunehmende Digitalisierung des Unterrichts eine stabile und leistungsfähige Internetverbindung erfordert, welche die gleichzeitige Nutzung zahlreicher Geräte durch Lehrpersonen und Schülerinnen und Schüler unterstützt;
- dass die Anpassung der Verkabelung und die Installation der neuen „Access Points“ eine wesentliche Verbesserung der Verbindungsqualität ermöglichen und dadurch die ordnungsgemäße Durchführung des Unterrichts sowie eine effiziente Nutzung der der Schule zur Verfügung gestellten digitalen Instrumente gewährleistet werden.

In Erachtung, dass die Gemeindeverwaltung beabsichtigt, ein zuverlässiges Unternehmen aus der näheren Umgebung mit der Lieferung und Verlegung der erforderlichen Verkabelung zu beauftragen, um die Installation der von der Abteilung Informatik der Autonomen Provinz Bozen zur Verfügung gestellten „Access Points“ zu ermöglichen;

Festgehalten, die Gemeindeverwaltung von St. Ulrich über das Informationssystem für öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen die Gesellschaft Ela GmbH mit Sitz in Lajen (BZ), Gewerbegebiet Pontives Nr. 10 und MwSt. Nr. 02272350212, kontaktiert und zur Abgabe eines Angebotes für die Lieferung und Verlegung der Verkabelung sowie für die Installation der von der Autonomen Provinz Bozen zur Verfügung gestellten „Access Points“ an der Mittelschule eingeladen hat; Nach Einsichtnahme in das wirtschaftliche Angebot vom 28.08.2026 der Gesellschaft Ela GmbH mit Sitz in Lajen (BZ), Gewerbegebiet Pontives Nr. 10 und MwSt. Nr. 02272350212, welche für die Verlegung von neuen Kabeln und die Installation der von der Autonomen Provinz Bozen zur Verfügung gestellten „Access Points“ an der Mittelschule von St. Ulrich einen Gesamtbetrag von Euro 10.659,60 zuzüglich 22 % MwSt. vorsieht;

In Erachtung, dass das Angebot angemessen erscheint; Festgestellt, dass diese Firma im Besitz der erforderlichen technischen und beruflichen Voraussetzungen ist; Festgestellt, dass das obengenannte Angebot zur Erneuerung der bestehenden WLAN-Netzinfrastruktur durch die Verlegung der für den Anschluss der von der Autonomen Provinz Bozen zur Verfügung gestellten neuen „Access Points“ erforderlichen Verkabelung an den vorgesehenen Installationsstellen in Deckennähe der Klassenräume, genehmigt werden kann;

In der Erwägung, dass beabsichtigt ist, die vorgenannten Arbeiten so bald wie möglich durchzuführen, um eine moderne, zuverlässige und den Anforderungen des digitalen Unterrichts entsprechende IT-Infrastruktur zu gewährleisten;

In der Erwägung, dass die genannte Firma somit mit der Verlegung der neuen Verkabelung und der Installation der „Access Points“ an der Mittelschule in St. Ulrich beauftragt werden kann;

Festgestellt, dass man im ausschließlichen Interesse dieser Gemeindeverwaltung handelt;

Nach Einsichtnahme in den Art. 50 des G.V.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 über den Kodex der öffentlichen Verträge und in den Art. 26 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 betreffend „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Nach Einholung der Gutachten des Verantwortlichen des betreffenden Dienstes (IWj/bvx8QwrFMDQjy4zLKR6lkvOpxlsvCig52hE63Hw=) und des Verantwortlichen des Rechnungsamtes (nF9vYz342u/U7+z//UbXpc5/67JYx-zYvyBmSqXfkqek=) bezüglich der gegenständlichen Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen

- che l'intervento si rende necessario poiché l'attuale rete non soddisfa più gli standard richiesti dall'attività scolastica odierna;
- che la crescente digitalizzazione dell'insegnamento richiede una connessione Internet stabile, veloce e in grado di supportare l'utilizzo simultaneo di numerosi dispositivi da parte di docenti e alunni;
- che l'adeguamento del cablaggio e l'installazione dei nuovi access point consentiranno di migliorare significativamente la qualità della connessione, garantendo il regolare svolgimento delle lezioni e un utilizzo efficace degli strumenti digitali messi a disposizione della scuola;

Precisato che quest'amministrazione comunale intende incaricare una ditta di fiducia della zona con la fornitura e la posa dei cablaggi necessari per poter procedere con l'installazione degli „access points“ messi a disposizione della ripartizione informatica della Provincia Autonoma di Bolzano;

Tenuto conto che a questo proposito l'amministrazione comunale di Ortisei ha interpellato tramite il sistema informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano la società Ela s.r.l. con sede a Laion (BZ), Zona produttiva Pontives n. 10 e partita IVA: 02272350212, invitando la stessa a presentare un'offerta per la fornitura e la posa dei cablaggi e l'installazione degli „access point“, messi a disposizione dalla Provincia Autonoma di Bolzano, nella scuola media; Visto l'offerta economica di data 28.08.2026 della società ELA s.r.l. con sede con sede a Laion (BZ), Zona produttiva Pontivs n. 10, e P.IVA 02272350212 che prevede per la posa di nuovi cavi e l'installazione degli „access points“, messi a disposizione dalla Provincia Autonoma di Bolzano, nella scuola media di Ortisei, una somma complessiva di Euro 10.659,60 più IVA del 22%;

Ritenuto equo il sopraccitato preventivo;

Rilevato che la citata società è in possesso dei richiesti requisiti tecnici e professionali;

Ritenuto di poter approvare la suddetta offerta per la sostituzione dell'attuale infrastruttura di rete Wi-Fi mediante l'installazione di nuovi cablaggi per il collegamento dei nuovi „access points“, messi a disposizione dalla Provincia Autonoma di Bolzano, nelle posizioni previste, in prossimità del soffitto delle aule;

Precisato che si intende procedere con i suddetti lavori nel più breve tempo possibile, al fine di garantire un'infrastruttura informatica moderna, affidabile e adeguata alle esigenze della didattica digitale;

Precisato che tale società può quindi essere incaricata con la posa dei nuovi cablaggi e l'installazione degli „access points“ per la scuola media ad Ortisei;

Considerato che si agisce nell'esclusivo interesse di quest'amministrazione comunale;

Visto l'art. 50 del D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 recante il „Codice dei contratti pubblici“, nonché l'art. 26 della L.P. 17.12.2015, n. 16 recante „Disposizioni sugli appalti pubblici“;

Visto il bilancio di previsione 2026-2028;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Acquisiti i pareri favorevoli sulla proposta della presente deliberazione come espressi dal responsabile del servizio interessato (IWj/bvx8QwrFMDQjy4zLKR6lkvOpxlsvCig52hE63Hw=) e dal responsabile di ragioneria (nF9vYz342u/U7+z//UbXpc5/67JYx-zYvyBmSqXfkqek=) ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti

Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;
Anwesend sind Nr. 6 Mitglieder;
Mit Stimmeneinhelligkeit, ausgedrückt in der vom Gesetz vorgesehenen Form;

beschließt

- das Angebot vom 28.08.2026 der Gesellschaft Ela GmbH mit Sitz in Lajen (BZ), Gewerbegebiet Pontives Nr. 10 und MwSt. Nr. 02272350212 zu genehmigen, welches für die Lieferung und Verlegung der Netzwerkverkabelung sowie die gleichzeitige Installation der „Access Points“ an der Mittelschule in St. Ulrich, für einen Gesamtbetrag von Euro 13.004,71 (Euro 10.659,60 plus Euro 2.345,11 für MwSt. von 22 %) vorsieht.
- die Erneuerung der bestehenden WLAN-Netzinfrastruktur durch die Installation der von der Autonomen Provinz Bozen zur Verfügung gestellten neuen „Access Points“ zu genehmigen.
- die Firma Ela GmbH mit der Durchführung der gegenständlichen Arbeiten zu beauftragen, welche die Errichtung der für den Anschluss der „Access Points“ erforderlichen neuen Netzwerkverkabelung an den vorgesehenen Installationsstellen in Deckennähe der Klassenräume umfassen – CUP: H46G26000150004.
- der beauftragten Firma den vorgenannten Gesamtbetrag nach erfolgter und ordnungsgemäßer Ausführung der Lieferung und Verlegung der Verkabelung sowie des Anschlusses der „Access Points“ zu liquidieren und auszahlen, vorbehaltlich der Vorlage der entsprechenden Rechnung und der Feststellung der ordnungsgemäßen Ausführung der Arbeiten.
- die Gesamtausgabe von Euro 13.004,71 dem Haushaltsvoranschlag 2026-2028, Kompetenz 2026 anzulasten, u.z. der KS 40230 "Mittelschule", Kap. 04022.02.010900003 "Ankauf, Bau und Instandhaltung von unbeweglichen Gütern", wo genügend Verfügbarkeit vorhanden ist.
- darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss, während des Zeitraumes seiner 10-tägigen Veröffentlichung, beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion der Provinz Bozen, Rekurs eingereicht werden.

locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;
Presenti n. 6 membri;
Ad unanimità di voti, espressi nelle forme di legge;

delibera

- di approvare l'offerta economica di data 28.08.2026 presentata dalla società Ela s.r.l. con sede a Laion (BZ), Zona produttiva Pontives n. 10 e P.IVA 02272350212, relativa alla fornitura e la posa in opera dei cablaggi di rete, nonché alla contestuale installazione degli "access point" nella scuola media di Ortisei per un importo complessivo di Euro 13.004,71 (Euro 10.659,60 più Euro 2.345,11 per l'IVA del 22%).
- di approvare la sostituzione dell'attuale infrastruttura di rete Wi-Fi mediante l'installazione dei nuovi "access point" messi a disposizione dalla Provincia Autonoma di Bolzano.
- di incaricare la società Ela s.r.l. con l'esecuzione dei lavori in parola, consistente nella realizzazione del nuovo cablaggio di rete necessario al collegamento degli "access point" nelle posizioni previste, in prossimità del soffitto delle aule – CUP: H46G26000150004.
- di liquidare e pagare alla società incaricata l'importo complessivo di cui sopra a seguito dell'avvenuta e regolare esecuzione della fornitura e posa in opera dei cablaggi, nonché del collegamento degli "access point", previa presentazione della relativa fattura e verifica della regolare esecuzione dei lavori.
- la spesa di complessivi Euro 13.004,71 trova imputazione al bilancio di previsione 2026-2028, competenza 2026, e precisamente al CC 40230 "Scuola media", cap. 04022.02.010900003 "Acquisto, costruzione e manutenzione immobili", che presenta la necessaria disponibilità.
- di dare atto, che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma per la Provincia di Bolzano.

LA JONTA DE CHEMUN

Dit danora:

- che l'frabricat sun la p.ed. 1480 C.C. Urtijëi vën nuzà coche scola mesana y l'ie de proprietà cumenela;
- che tl ann 2020 à la firma Telmekom s.r.l cun sëntra a Lana (BZ) fat na mesurazion dla curida dl LAN wireless, da chëla che l'ie unit ora che l'ie de bujën de ot ponc de azes per garantì na curida adateda ti locai dal partimënt sota tiera nchin al secondo partimënt;

- che la rë Wi-Fi da sën ie unida fata dan n valgun ani da na firma spezialiseda sun ncëria dl Chemun;

Tenì cont:

- che ntant se à mudà dassënn i bujëns didactics y che l'adurvanza di strumënc digitei coche laptops, tablets y toflies interatives ie diventeda na pert ntegranta dl'atività te scola;
- che la nfrastrutura de rë che vën nuzada al mumënt ne ie nia plu adateda per la cumpëida de aparac liei al sistem y che suvënz dal nteruzions al cunliamënt internet;
- che dantaldut ntan la leziions ne iel nia mesun cunlië duc i sculeies de na tlas tl medemo mumënt ala rë Wi-Fi y la ativeies didaticches digiteles ne possa perchël nia unì fates regularmënter;

Udù:

- che la repartizion "Zënter servijes IT didatica de Maran" dla Provinzia Autonoma de Bulsan à fat na mesurazion dla putënza dl senial Wi-Fi tla scola mesana de Urtijëi y dat ju ai 23.03.2026 l'raport dla simulazion fata;
- che la diretëura dla scola mesana de Urtijëi à mandà l' resultat dla mesurazion al'aministrazion cumenela;
- che l' vën ora dal raport che la nfrastrutura Wi-Fi che ie al mumënt tla scola mesana de Urtijëi à carateristiches nia adatedes a garantì na curida stabila y efizienta y che la ne ie nia adateda per ai bujëns dla didatica digitela, ajache la ne lascia nia pro l' cunliamënt de passa trëi aparac digitei tl medemo mumënt;

Tenì cont:

- che la Provinzia Autonoma de Bulsan - repartizion nfurmatica, tres l' Zënter servijes IT didatica de Maran, mët a despusizion de uni raion de scola ponc d'azes de ultima generazion per la rë Wi-Fi, bele njeniei ca per la nstalazion, cun l' fin de renfurzë la nfrastrutura de rë y de promuever y sustenì la digitalisazion dla scoles secunderes;
- che i cabli che ie sën ne ie nia adatei ala cunfigurazion nueva;
- che i ponc d'azes nueves muessa unì nstalei dlongia l' plafonn per garantì na curida otimela y n bon cunliamënt te duta la tlasses;
- che la realisazion di cabli nueves toma ite tla cumpetënzes dl Chemun y la cunsënna di ponc de azes vën fata su

ncèria dla Provinzia Autonoma de Bulsan;

Udù:

- che l'intervènt ie de bujèn ajache la rè da sèn ne curespuend nia plu ai standards che l'atività de scola de al didancuei se damanda;

- che la digitalisazion dl nseniamènt se damanda for plu y plu n cunliamènt internet stabil, asvelt y che possa sustenì l'adurvanza de plu aparac tl medemo mumènt da pert de nsenianc y sculeies;

- che l'adament di cabli y la nstalazion di ponc d'azes nueves cunsènt de miuré dassènn la cualità dl cunliamènt y de garantì che la leziòn vènie fates sciche l toca y che i strumènc digitei metui a despusizion dla scola vènie adurvei te na maniera efizienta;

Tenì cont che chèsta aministrazion cumenela uel nciariè na firma de crèta cun l lèur de tré i cabli che va de bujèn per pudèi jì inant cun la nstalazion di ponc de azes metui a despusizion dala repartizion nfurmatica dla Provinzia Autonoma de Bulsan;

Tenì cont che l'aministrazion cumenela de Urtijèi à damandà tres l sistem nfurmatif cuntrac publics dla Provinzia Autonoma de Bulsan la sozietà Ela s.r.l. cun sènta a Laion (BZ), raion produtif Pontives n. 10 y partita IVA: 02272350212, de mandé ite n preventif per tré i cabli y fé la nstalazion di ponc de azes nueves, metui a despusizion dala Provinzia Autonoma de Bulsan, tla scola mesana de Urtijèi;

Udù l preventif de spèisa di 28.08.2026 dla sozietà Ela s.r.l. cun sènta a Laion (BZ), raion produtif Pontives n. 10 y partita IVA: 02272350212, che vèij dant per tré i cabli y fé la nstalazion di ponc de azes nueves, metui a despusizion dala Provinzia Autonoma de Bulsan, tla scola mesana de Urtijèi, na soma cumplessiva de € 10.659,60 plu CVN dl 22%;

Ratà che l preventif ie drèt;

Tenì cont che chèsta firma à i recuisic tecnics y profesciunei damandei;

Ratà de pudèi dé pro chèsch preventif per baraté ora la nfrastrutura de rè Wi-Fi da sèn, metan ite cabli nueves per cunliè i ponc de azes nueves, metui a despusizion dala Provinzia Autonoma de Bulsan, tla lueges ududes dant, dlongia l plafon dla tlasses;

Tenì cont che n uel fé chisc lèures tl tèmپ plu curt che la va, cun l fin de garantì na nfrastrutura nfurmatica moderna y adateda ai bujèns dla didatica digitela;

Ratà che chèsta firma possa perchël unì nciarièda de fé l lèur de tré i cabli y de mèter su i ponc de azes per la scola mesana de Urtijèi;

Cunscidrà che n fej chèsch tl nteres de chèsta aministrazion de chemun;

Udù l art. 50 dl D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 sun l Còdesc di cuntrac publics y l art. 26 dla L.P. 17.12.2015, n. 16 sun la "Desposizions sun i apalc publics";

Udù l bilanz de previjion 2026-2028;

Udù l Codesc di ènc raionei dla Region Autonoma Trènt-Sudtiroi, dat pro cun L.R. dl 03.05.2018 n. 2;

Tèuc ite i bènsteies sun la proposta de chèsta delibrazion sciche dac ju dal respunsabl dl servisc nteressà (IWj/bvx8QwrFMDQjy4zLKR6lkvOpxlsvCig52hE63Hw=) y dal respunsabl de rajuneria (nF9vYz342u/U7+z//UbXpc5/67JYxzYvyBmSqXfkqek=) aldò dl art. 185 y dl art. 187 dl Codesc di ènc raionei dla Region Autonoma Trènt-Sudtiroi, dat pro cun L.R. dl 03.05.2018 n. 2;

Prejènc n. 6 cumèmbri;

Cun duta la ujes a una, dites ora tla formes de lege;

fej ora

- de dé pro l preventif de spèisa di 28.08.2026 dla sozietà Ela s.r.l. cun sènta a Laion (BZ), raion produtif Pontives n. 10 y partita IVA: 02272350212, che vèij dant per tré i cabli y fé la nstalazion di ponc de azes nueves, metui a despusizion dala Provinzia Autonoma de Bulsan, tla scola mesana de Urtijèi, na soma cumplessiva de € 13.004,71 (Euro 10.659,60 plu Euro 2.345,11 per CVN dl 22%).

- de dé pro de baraté ora la nfrastrutura de rè Wi-Fi da sèn, metan su i ponc de azes nueves metui a despusizion dala Provinzia Autonoma de Bulsan.

- de nciariè la sozietà Ela s.r.l. cun l'esecuzion di lèures che se trata, y plu avisa de tré i cabli che va de bujèn per cunliè i ponc de azes dlongia l plafon dla tlasses - CUP: H46G26000150004.

- de paiè ala firma nciarièda la soma scritta su dessèura do che la à fat regularmènter l lèur y do che ie unida data ju na drèta conta.

- la spèisa de ndut Euro 13.004,71 vèn adebitada al bilanz de previjion 2026-2028, cumpetènza 2026, y plu avisa al ZC 40230 "scola mesana", cap. 04022.02.010900003 "compra, costruzion y manutenzion de imuvibli", che mostra su na despunibltà granda assé.

- de tenì cont che unì zitadin possa, ntan l tèmپ de publicazion de 10 dis, prejenté ala Jonta de chemun oposizions contra chèsta delibrazion. Tl tèmپ de 60 dis da canche chèsta ie esecutiva possen prejenté recurs al Tribunal regiunel de redlèza aministrativa – Sezion autonoma per la Provinzia de Bulsan. san

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto

Liet, cunfermà y sotscrit

Der Vorsitzende/Il Presidente/L. Präsident

Moroder Tobia

Die Sekretärin/La Segretaria/La Secretera

Dr. Gallina Lara

Im Falle der Aufnahme von Ausgabenverpflichtungen liegt die Erklärung zur finanziellen Deckung dem Beschluss bei.

In caso di assunzione di impegni di spesa, la dichiarazione inerente la copertura finanziaria é allegata alla deliberazione.

Sce l vën tëut su mpënies de spëisa, ie la detlarazion sun la curida finanziaria njunteda ala deliberazion.

Der Leiter der Organisationseinheit Rechnungswesen
Responsabile per l'unità organizzativa Contabilità
Respunsabl per la unità de urganisazion Contabltà

Hofer Matthias

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale – documënt firmà cun firma digitela
